

# RM6

distribution MT  
ensembles préfabriqués  
à votre service

---

## notice d'installation

**Extension d'un tableau  
de contrôle sur site  
avec double  
extensibilité**

**3 et 4 fonctions**

<b>SCHNEIDER ELECTRIC à votre service</b> .....	<b>3</b>
symboles et conventions .....	3
suivant iso 3864-2 .....	3
règles de diffusion .....	4
règles de sécurité .....	4
<b>description générale</b> .....	<b>5</b>
description des modules à double extension .....	5
vérification des accessoires livrés avec le module .....	5
vérification des accessoires livrés dans le module .....	5
description du kit de montage .....	5
<b>préparation des modules pour couplage par la droite</b> .....	<b>6</b>
consignes de sécurité .....	6
rappel .....	6
vérification avant installation .....	6
disposition des modules extensibles .....	6
couplage par le côté droit .....	6
retrait des capots de protection .....	7
retrait des obturateurs .....	7
retrait des obturateurs diélectriques .....	7
préparation du nouveau module DE .....	8
retrait des obturateurs .....	8
<b>préparation des modules pour couplage par la gauche</b> .....	<b>9</b>
consignes de sécurité .....	9
rappel .....	9
vérification avant installation .....	9
disposition des modules extensibles .....	9
retrait des capots de protection .....	10
retrait des obturateurs .....	10
retrait des obturateurs diélectriques .....	10
préparation du nouveau module DE .....	11
retrait des obturateurs .....	11
<b>préparation des unités pour fixation au sol</b> .....	<b>13</b>
fixation au sol .....	13
<b>préparation du module à double extension « 3 et 4 fonctions »</b> .....	<b>15</b>
vérification des pièces de l'assemblage .....	15
pose des butées .....	15
<b>préparation du module à double extension « 3 et 4 fonctions »</b> .....	<b>16</b>
préparation des 2 tiges filetées, module 3 fonctions .....	16
préparation des 2 tiges filetées, module 4 fonctions .....	17
<b>préparation du module à double extension « 3 et 4 fonctions »</b> .....	<b>19</b>
fixation des tiges filetées sur le module 4 fonctions .....	19
pose des pièces d'assemblage .....	19
retrait du panneau avant .....	20
fixation de la vis HM10x120 .....	20
pose des écrous aux 2 extrémités des tiges filetées .....	20
pose du capot de protection .....	20
<b>fixation du couplage</b> .....	<b>21</b>
pose des connexions mobiles .....	21
branchement du module double extensions .....	22
serrage du module d'extension .....	23
blocage du module d'extension .....	23

---

<b>pose de la lamelle .....</b>	<b>25</b>
pose de la lamelle du panneau synoptique .....	25
pose de la lamelle de partage .....	25
pose de la plaque avant .....	25

---

<b>instructions de génie civil et de connexion .....</b>	<b>27</b>
fixation à la dalle de génie civil .....	27
raccordement à la terre du module d'extension .....	27
branchement des câbles HT .....	27
branchement BT .....	27

## symboles et conventions

Attention :  
vous trouvez l'ensemble  
de ces symboles  
ci-dessous durant  
l'intégralité du document,  
vous indiquant les degrés  
des dangers selon les  
différentes mises en  
situation.



## DANGER

suivant iso 3864-2

**DANGER** : si cette directive n'est pas respectée,  
cela entraînera la mort ou blessures graves.



## AVERTISSEMENT

suivant iso 3864-2

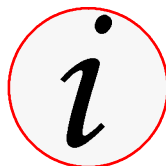
**AVERTISSEMENT** : si cette directive n'est pas respectée ,  
cela peut entraîner la mort ou blessures graves.



## ATTENTION

suivant iso 3864-2

**ATTENTION** : si cette directive n'est pas respectée,  
cela peut entraîner des blessures.  
Ce signal d'alerte peut également être utilisé pour signaler  
des pratiques pouvant entraîner des dommages pour le matériel  
RM6.



## INFORMATION-CONSEIL

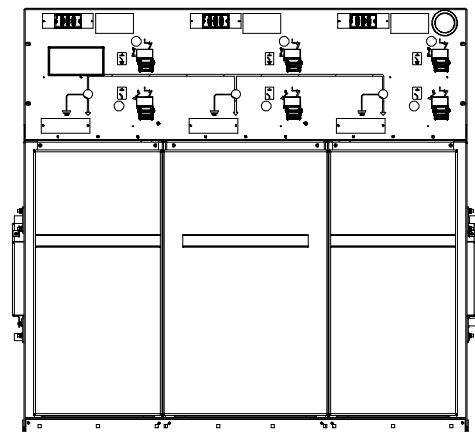
Nous attirons votre attention sur ce point particulier

contacter l'unité service  
de Schneider Electric pour  
diagnostics et conseils



Faites appel à votre agent  
commercial qui vous  
mettra en relation avec le  
centre de services du  
groupe  
**SCHNEIDER ELECTRIC**  
le plus proche.

vous pouvez vous connecter  
sur : [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)



## règles de diffusion



**ATTENTION**

**Le but de cette publication  
est de permettre l'installation  
correcte du matériel RM6.**



**ATTENTION**

La reproduction totale ou partielle  
de ce manuel est interdite et seuls  
les agents de **Schneider Electric**  
possèdent un droit exclusif  
d'utilisation.

## règles de sécurité



**ATTENTION**

Toutes les opérations décrites  
ci-après doivent être effectuées  
en respectant les normes de  
sécurité en vigueur, **sous la  
responsabilité d'une autorité  
compétente.**



**AVERTISSEMENT**

**L'installateur doit être habilité  
et autorisé pour intervenir et  
manipuler le matériel RM6.**



**ATTENTION**

N'entrez le travail qu'après  
avoir lu et compris toutes  
les explications contenues  
dans ce document.

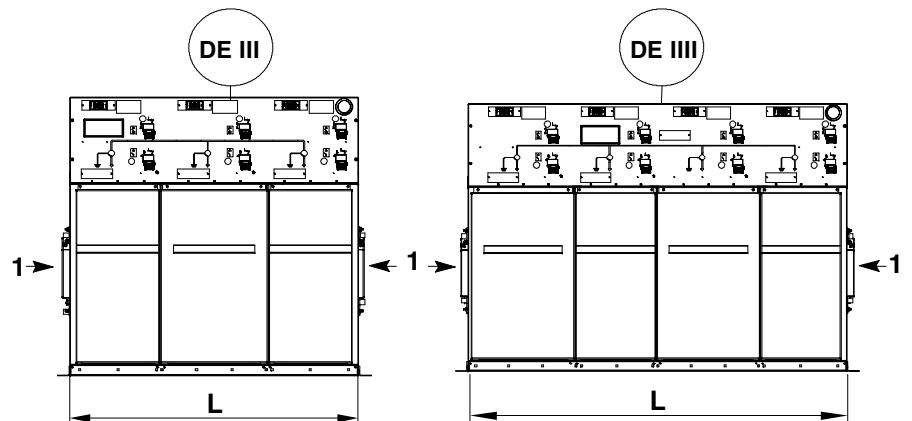
Si la moindre difficulté à respecter  
ces règles se présentait,  
veuillez vous adresser  
à **Schneider Electric.**

## description des modules à double extension

### double extensibilité (DE)

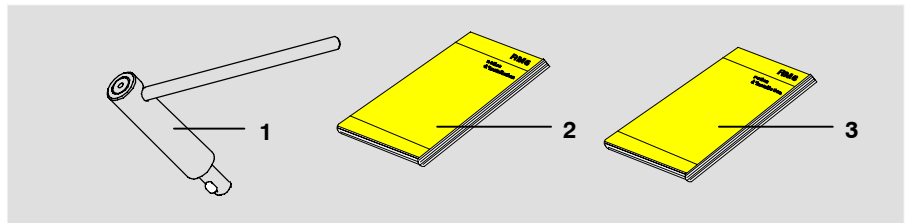
1: Traversées d'extensibilité et capot de protection

Fonction	L
III	1246
IIII	1679



## vérification des accessoires livrés avec le module

- 1 : 1 clé
- 2 : 1 manuel de l'utilisateur  
N°07897073
- 3 : 1 manuel d'installation  
N°07897071



## vérification des accessoires livrés dans le module

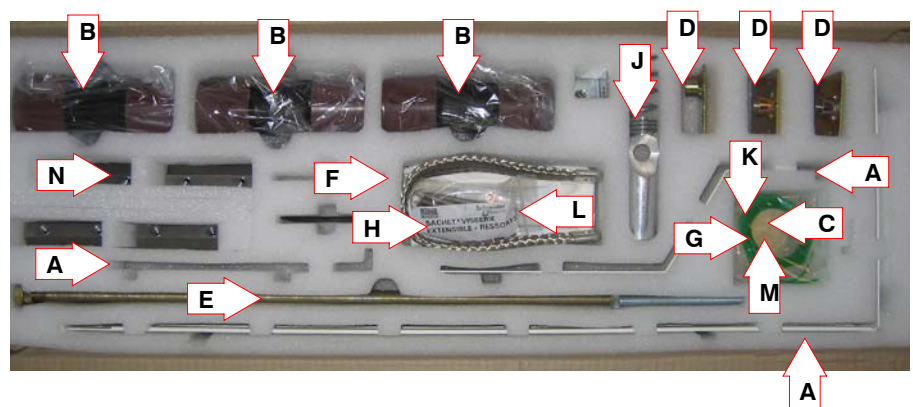
- 1 kit d'assemblage pour 3 fonctions n°51007066FJ
- 1 kit d'assemblage pour 4 fonctions n°51007066FK

- 1 manuel d'installation n°07897605 pour extension du tableau de contrôle sur site

## description du kit de montage

- A : 1 bande de protection comprenant :  
4 fixations  
1 bande en 3 parties
- B : 1 jeu de 3 connexions mobiles
- C : 3 fils de Nylon (1 m chacun)
- D : 1 jeu de 3 butées
- E : 4 tiges filetées + écrous et rondelles (pour 3 fonctions)
- F : 3 tubes de silicone
- G : 1 paire de gants
- H : 1 sachet d'écrous et de boulons
- J : extracteur
- K : 6 lingettes de nettoyage
- L : 3 ressorts de raccordement à la terre

- M : Tresse de raccordement à la terre
- N : 2 entretoises



## rappel

- Pour module 4 fonctions :
- E : 6 tiges filetées + écrous et rondelles
- N : 4 entretoises

# préparation des modules pour couplage par la droite

## consignes de sécurité



Lisez attentivement tout le manuel avant d'assembler ce kit. **IMPORTANT** : cette extension doit être effectuée hors tension. Tous les éléments d'isolation de l'appareillage de commutation extensible de droite (RE) ou (DE) doivent être ouverts et le commutateur de mise à la terre, fermé

Cette extension doit être effectuée par du personnel compétent connaissant à la fois les équipements électriques et les règles applicables à la mise hors tension.

## rappel

- Vérifiez que l'unité existante est bien fixée au sol.

## vérification avant installation



La dalle de génie civil doit présenter **une surface lisse et régulière sans dénivelé** de plus de 7 mm sur une longueur de 2 m.

Lors de la préparation de l'installation sur la dalle, consultez le manuel d'installation : (chapitre : instructions de raccordement)  
**Ref: 07897071.**

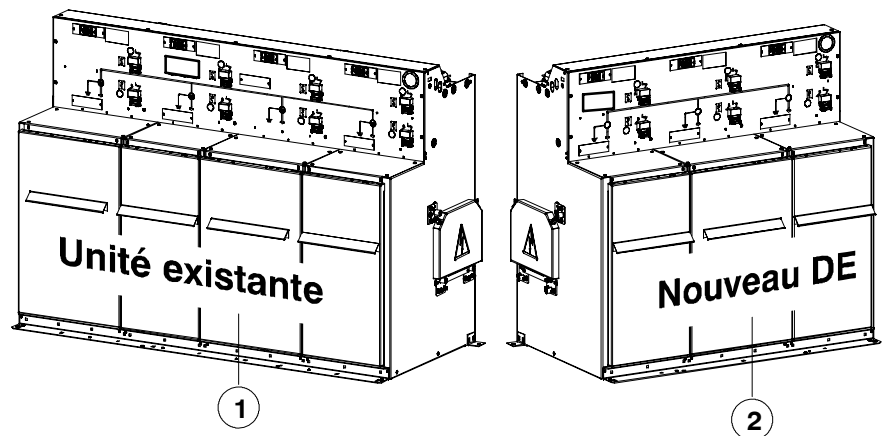
## disposition des modules extensibles

(1<sup>er</sup> cas)

### couplage par le côté droit



Le transport et la manutention de 2 unités assemblée sont interdits.

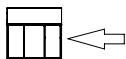


- 1 : Unité existante (RE ou DE) à assembler au module d'extension
- 2 : Nouveau module de double extension (DE) à coupler

← Couplage au côté droit de l'unité existante

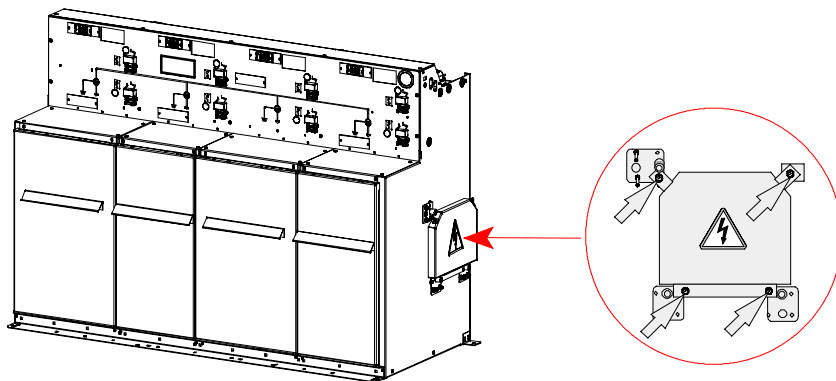
## retrait des capots de protection

### unité existante (côté droit)



#### RE ou DE

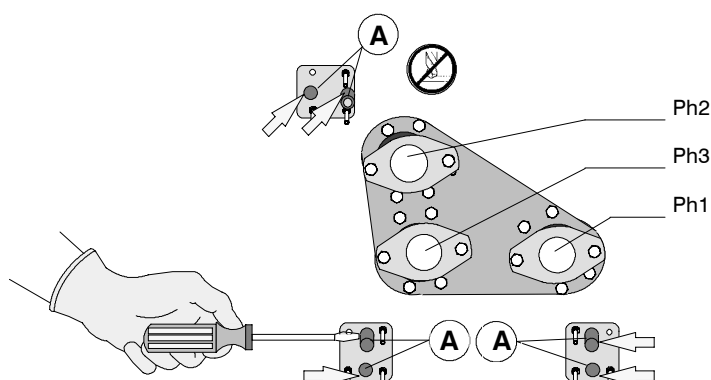
Retirez le capot protégeant les raccords, 3 écrous HM6 + 1 vis HM6 par capot.



## retrait des obturateurs d'une pièce d'assemblage



Les 6 obturateurs (A) doivent être retirés avant d'approcher le module d'extension.

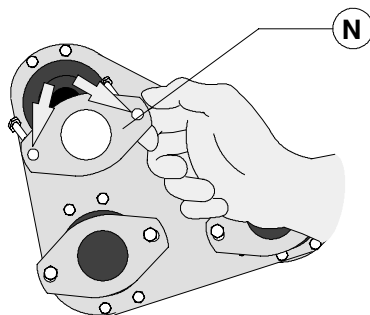


## retrait des obturateurs diélectriques



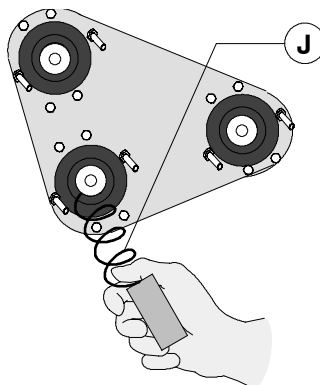
Les 3 étriers et obturateurs situés du côté gauche du module d'extension ne doivent pas être retirés.

Retirez les 3 étriers (N) maintenant les obturateurs diélectriques en place sur l'unité existante du côté droit.

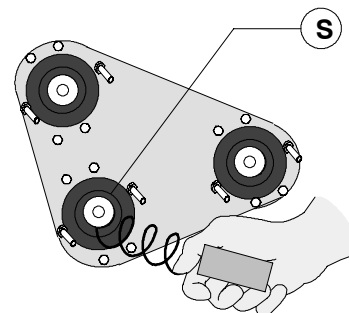


Les obturateurs en silicone (S) ne sont pas réutilisables.

Avertissement : lors de l'utilisation de l'extracteur (J), ne dépassez pas 3 rotations (180°) par obturateur pour ne pas abîmer les raccords.



Visez l'extracteur (J) dans l'axe de l'obturateur.

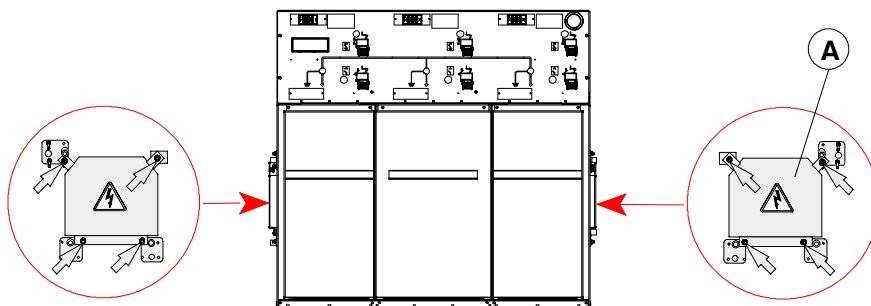
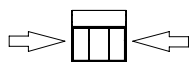


Appuyez alternativement sur la droite et sur la gauche jusqu'à ce que l'obturateur (S) puisse être retiré facilement.



## préparation du nouveau module DE

côtés gauche et droit

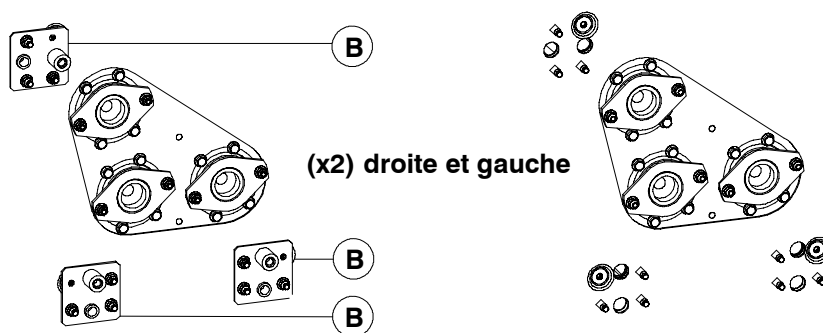


Retrait du capot de protection (A).

retrait des pièces  
côtés gauche et droit



**rappel :**  
conservez les 3 pièces  
d'assemblage, car vous les  
réutiliserez ultérieurement.



Retirez les 6 pièces  
d'assemblage (B).

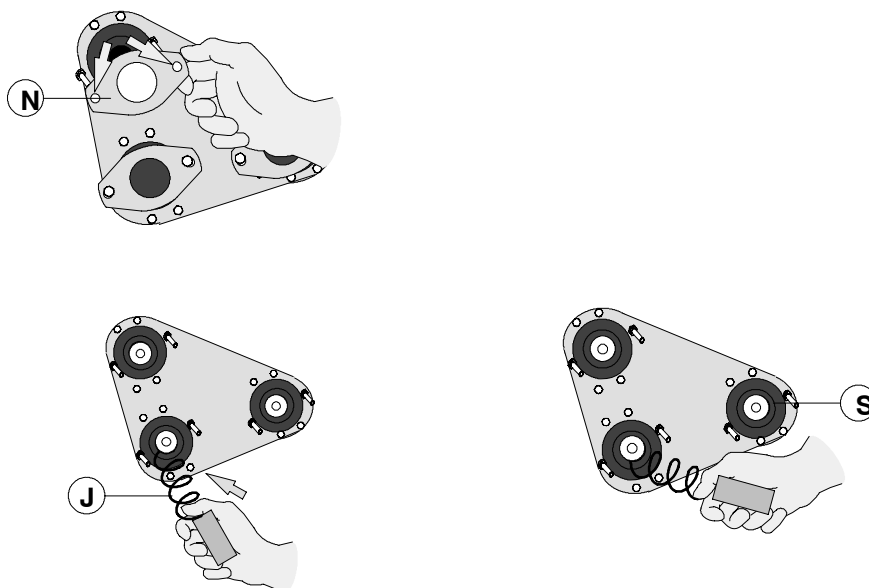
retrait des obturateurs  
côté gauche uniquement



- 3 : Retirez les 3 étriers (N) de chaque raccord.
- 4 : Retirez les 3 obturateurs diélectriques (S) à l'aide de l'extracteur (J) fourni dans le kit.



Les 3 étriers et obturateurs situés  
du côté droit du module  
d'extension DE ne doivent pas être  
retirés.



# préparation des modules pour couplage par la gauche

## consignes de sécurité



Lisez attentivement tout le manuel avant d'assembler ce kit. **IMPORTANT** : cette extension doit être effectuée hors tension. Tous les éléments d'isolation de l'appareillage de commutation extensible de gauche (DE) doivent être ouverts et le commutateur de mise à la terre, fermé.

Cette extension doit être effectuée par du personnel compétent connaissant à la fois les équipements électriques et les règles applicables à la mise hors tension.

## rappel

- Vérifiez que l'unité existante est bien fixée au sol.

## vérification avant installation



La dalle de génie civil doit présenter **une surface lisse et régulière sans dénivelé** de plus de 7 mm sur une longueur de 2 m.

Lors de la préparation de l'installation sur la dalle, consultez le manuel d'installation : (chapitre : instructions de raccordement)  
**Ref: 07897071.**

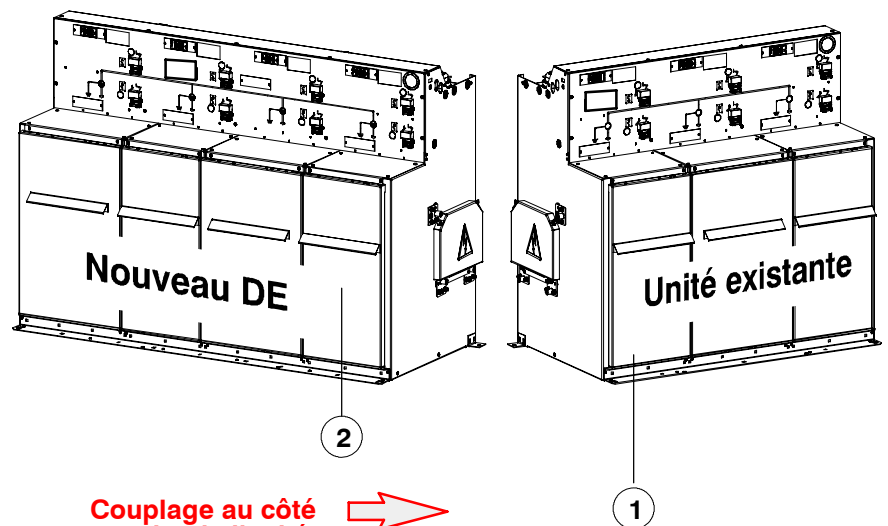
## disposition des modules extensibles (2<sup>e</sup> cas)

### couplage du côté gauche



Le transport et la manutention de 2 unités assemblées sont interdits.

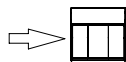
- 1 : Unité existante (DE) à assembler au module d'extension
- 2 : Nouveau module de double extension (DE) à coupler



Couplage au côté gauche de l'unité existante

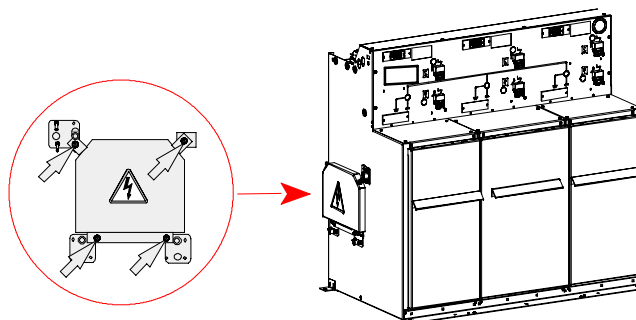
## retrait des capots de protection

### unité existante



### côté gauche (DE)

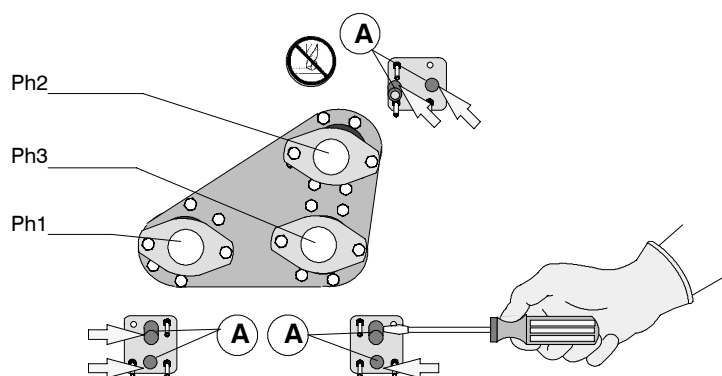
Retirez le capot protégeant les raccords, 3 écrous HM6 + 1 vis HM6 par capot.



## retrait des obturateurs d'une pièce d'assemblage



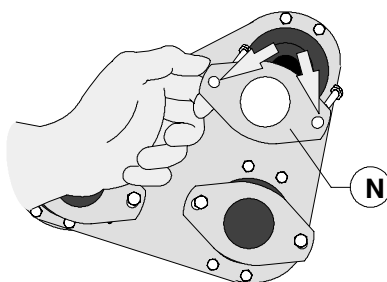
Les 6 obturateurs (A) doivent être retirés avant d'approcher le module d'extension.



## retrait des obturateurs diélectriques



Les 3 étriers et obturateurs situés du côté droit de l'unité existante ne doivent pas être retirés.

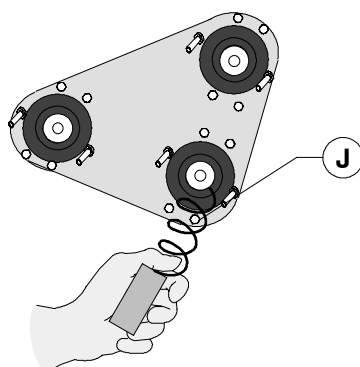


Retirez les 3 étriers (N) maintenant les obturateurs diélectriques en place sur l'unité existante du côté gauche.

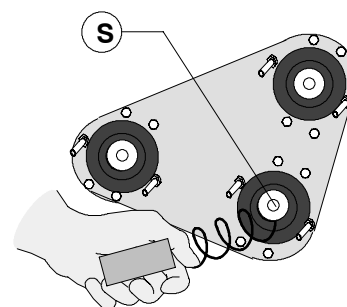


Les obturateurs en silicone (S) ne sont pas réutilisables.

Avertissement : lors de l'utilisation de l'extracteur (J), ne dépassez pas 3 rotations (180°) par obturateur pour ne pas abîmer les raccords.



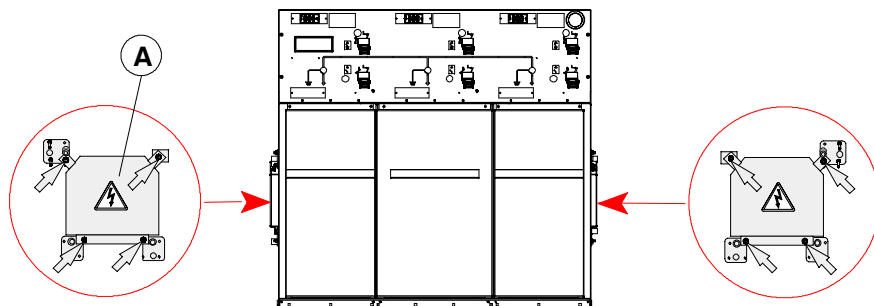
Vissez l'extracteur (J) dans l'axe de l'obturateur.



Appuyez alternativement sur la droite et sur la gauche jusqu'à ce que l'obturateur (S) puisse être retiré facilement.

## préparation du nouveau module DE

côtés gauche et droit

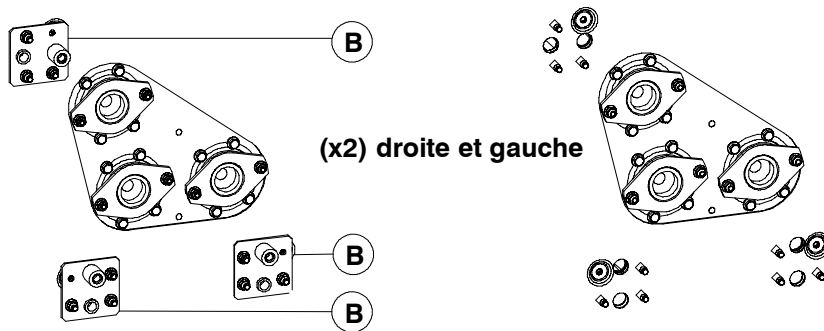


Retrait du capot de protection (A).

retrait des pièces  
côtés gauche et droit

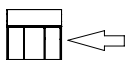


**rappel :**  
conservez les 3 pièces  
d'assemblage, car vous les  
réutiliserez ultérieurement.



Retirez les 6 pièces  
d'assemblage (B).

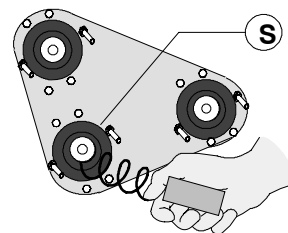
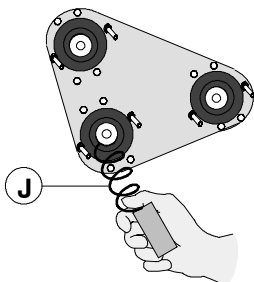
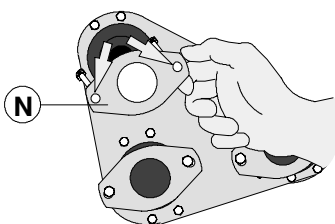
retrait des obturateurs  
côté droit seul



- 3 : Retirez les 3 étriers (N) de chaque raccord.
- 4 : Retirez les 3 obturateurs diélectriques (S) à l'aide de l'extracteur (J) fourni dans le kit.



Les 3 étriers et obturateurs situés  
du côté gauche du module  
d'extension DE ne doivent pas être  
retirés.



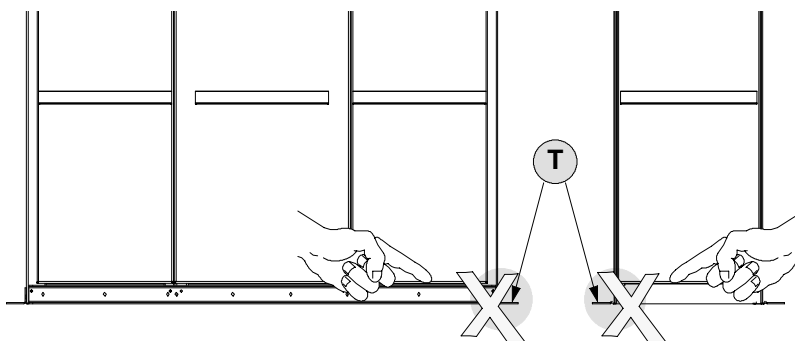


## fixation au sol

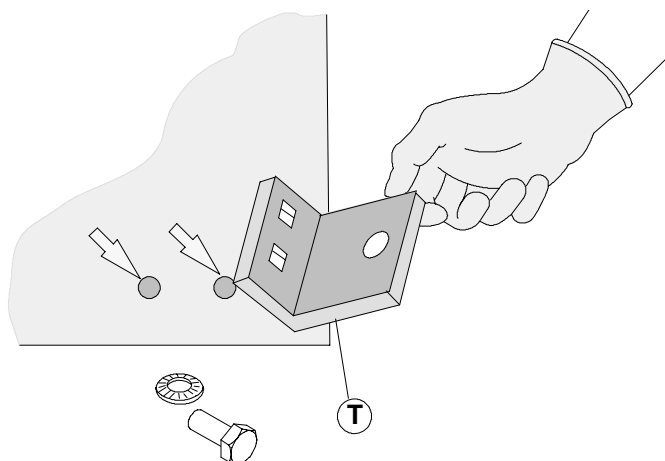
### retrait des supports d'angle



Les 2 supports d'angle doivent être retirés pour faciliter le reste de l'assemblage.



Retirez les 2 supports d'angle (T)  
entre les 2 unités.



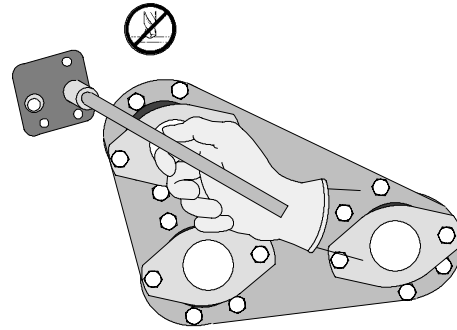


## vérification des pièces de l'assemblage



**ATTENTION**

Vérifiez que les 3 tiges filetées peuvent être visées correctement à la main dans les 3 trous filetés (M10) des pièces d'assemblage (D) de l'unité à équiper de l'extension (vissez sur approximativement 2 cm).



## principe d'assemblage

Le trou lisse de la butée à fixer au module DE doit coïncider avec le trou fileté M10 de la pièce d'assemblage de l'unité à équiper de l'extension.

Les pièces d'assemblage sont fournies dans le kit.

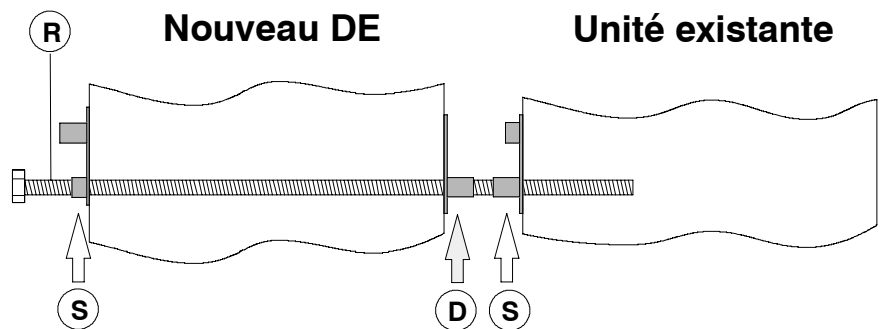
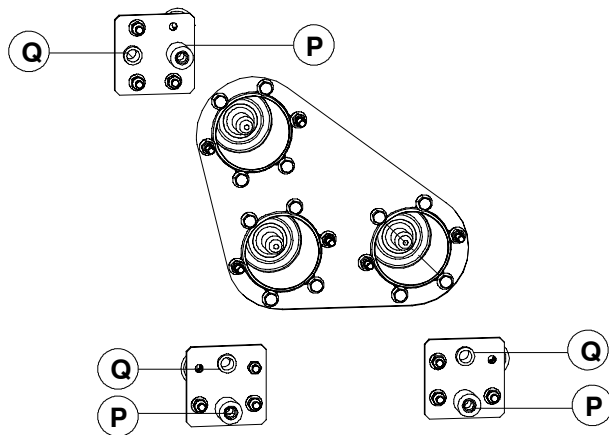
**S** : Pièces d'assemblage

**P** : Trou fileté M10

**Q** : Trou lisse

**R** : Tige filetée M10

**D** : Butées

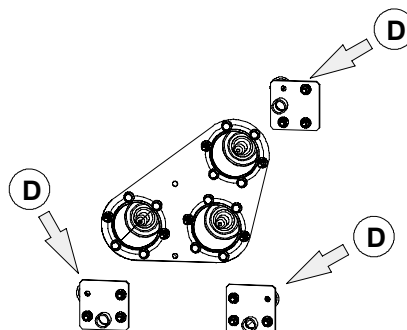


## pose des butées



**ATTENTION**

Les butées sont fournies dans le kit.



Fixez les 3 butées (D) (3 écrous HM6 + rondelles) du côté droit ou gauche du nouveau module DE. Les tiges filetées doivent être insérées par le trou des butées.



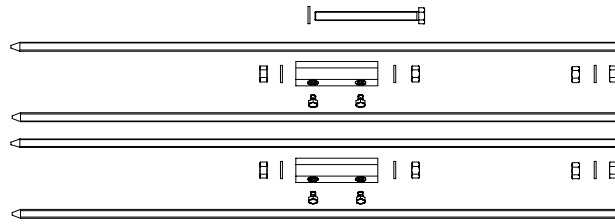
# préparation du module à double extension « 3 et 4 fonctions »

## préparation des 2 tiges filetées, module 3 fonctions

### avant assemblage

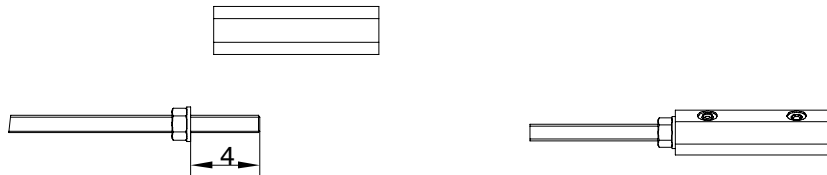


respectez scrupuleusement les étapes d'assemblage suivantes.



Détails des kits pour module 3 fonctions

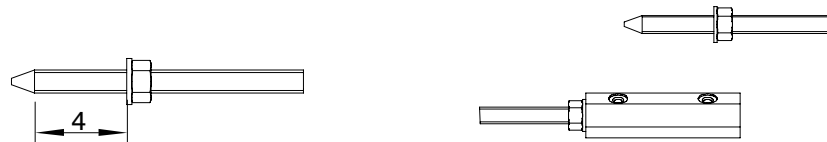
### 1<sup>er</sup> assemblage



**1** Positionnez l'écrou et sa rondelle à la 1<sup>re</sup> tige filetée (70 cm).  
Conservez une longueur de 4 cm (voir schéma ci-dessus).

**2** Fixez l'entretoise à la tige.  
**Serrez l'écrou au couple de 5 daNm.**

### 2<sup>e</sup> assemblage



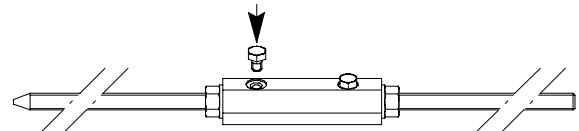
**1** Positionnez l'écrou et sa rondelle à la 2<sup>e</sup> tige filetée (70 cm).  
Conservez une longueur de 4 cm (voir schéma ci-dessus)

**2** Fixez ensuite la tige à l'extrémité restante de l'entretoise (prolongement de l'assemblage 1).  
**Serrez l'écrou au couple de 5 daNm.**

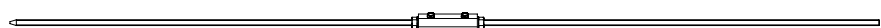
### 3<sup>e</sup> assemblage



2 vis M6x8 sur les entretoises  
Couple de serrage : 13 Nm.



### résultat final



L'assemblage est correct.

La 2<sup>e</sup> tige est assemblée de la même manière.

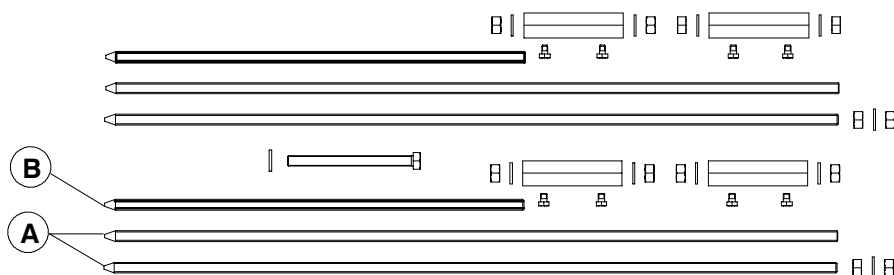
## préparation des 2 tiges filetées, module 4 fonctions

### avant assemblage

#### Détails des kits pour module 4 fonctions



Respectez scrupuleusement les  
étapes d'assemblage suivantes.

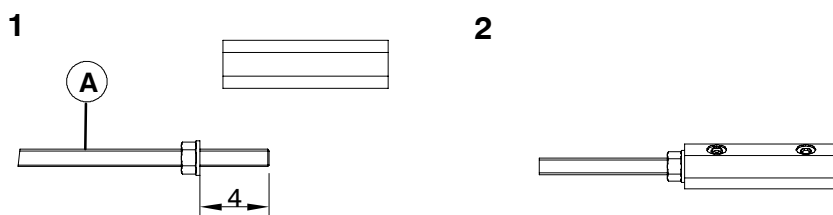


### 1<sup>er</sup> assemblage

**1** Positionnez l'écrou et sa rondelle  
à la 1<sup>re</sup> tige filetée (**A**) (70 cm).  
Conservez une longueur de 4 cm  
(voir schéma ci-dessus).

**2** Fixez l'entretoise à la tige.

**Serrez l'écrou au couple de 5  
daNm.**



### 2<sup>e</sup> assemblage

**1** Positionnez l'écrou et sa rondelle  
à la 1<sup>re</sup> tige filetée (**A**) (70 cm).  
Conservez une longueur de 4 cm  
(voir schéma ci-dessus).

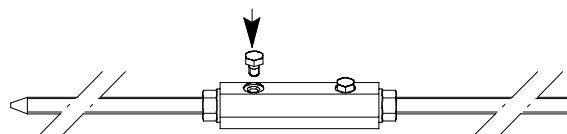
**2** Fixez ensuite la tige (40 cm)  
à l'extrémité restante de  
l'entretoise (prolongement de  
l'assemblage 1). **Serrez l'écrou au  
couple de 5 daNm.**



### 3<sup>e</sup> assemblage

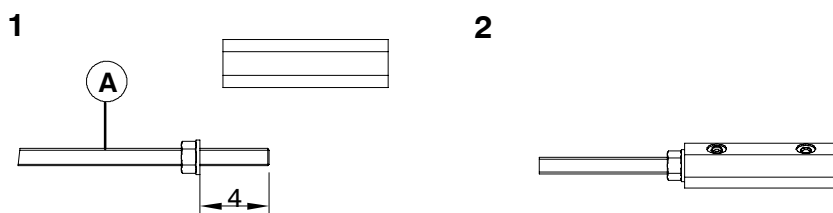


2 vis M6x8 sur les butées  
d'espacement  
Couple de serrage : 13 Nm.



### 4<sup>e</sup> assemblage

Répétez la même opération que le  
1<sup>er</sup> assemblage.



---

### 5<sup>e</sup> assemblage

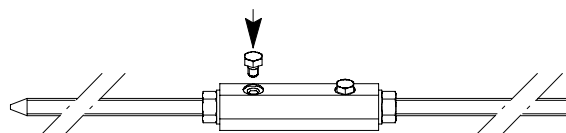
Répétez la même opération que le 2<sup>e</sup> assemblage.



---

### 6<sup>e</sup> assemblage

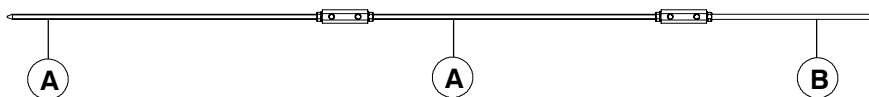
Répétez la même opération que le 3<sup>e</sup> assemblage.



---

### résultat final

L'assemblage est correct.

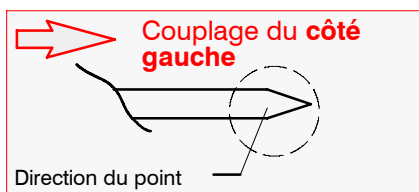
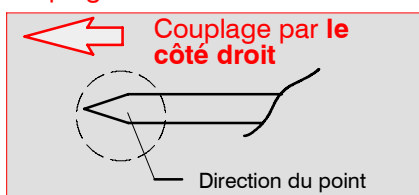


La 2<sup>e</sup> tige est assemblée de la même manière.

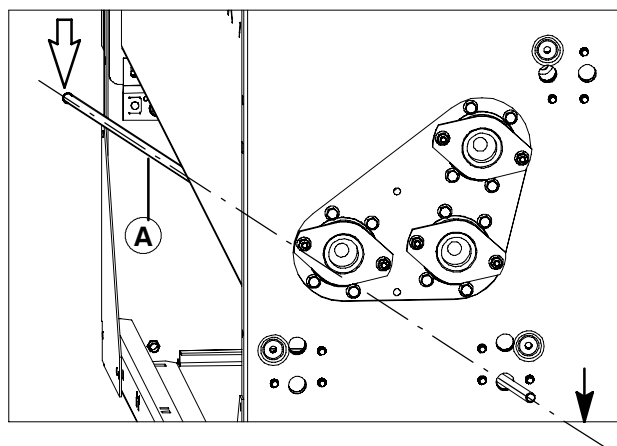
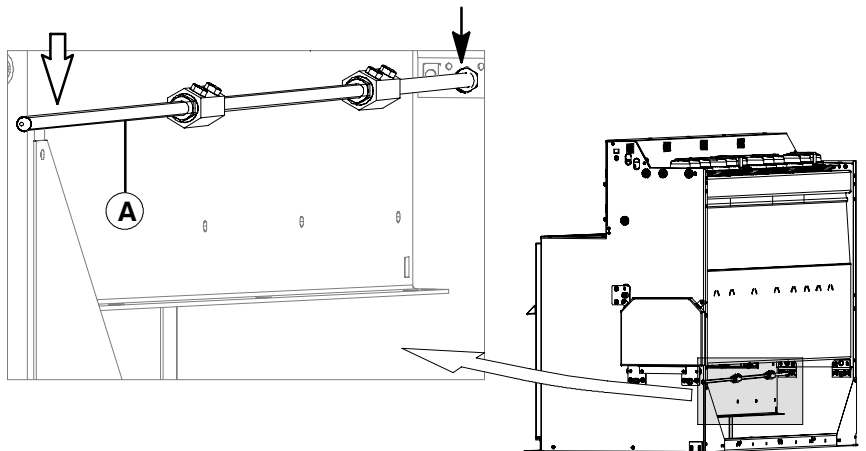
## fixation des tiges filetées sur le module 4 fonctions

**1** : introduisez la 1<sup>re</sup> tige filetée (A) par l'arrière du module.  
**Positionnement des tiges filetées**

**2** : insérez la tige filetée (A) dans le trou en respectant le sens du couplage.



Répétez l'opération pour la 2<sup>e</sup> tige filetée.

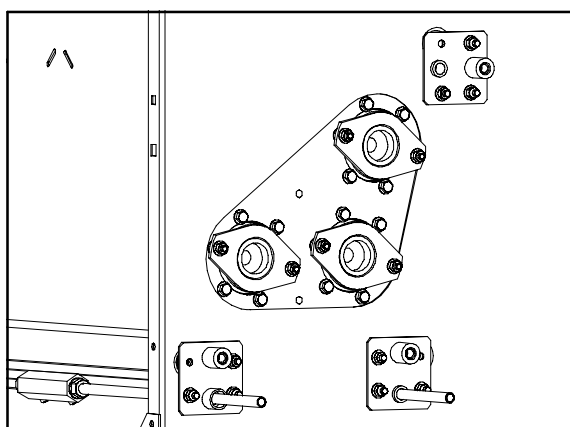


## pose des pièces d'assemblage

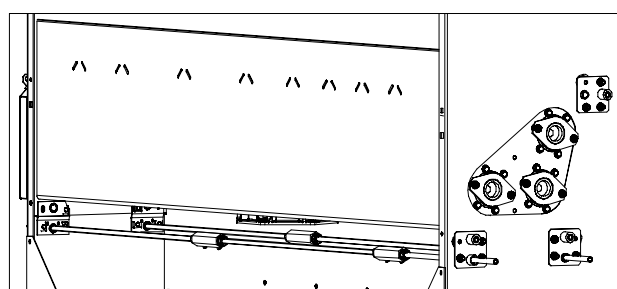


**rappel :**  
Réutilisez les 3 pièces d'assemblages mises de côté précédemment.

Fixez les 3 pièces d'assemblage au côté droit ou gauche du module DE (3 écrous + 3 rondelles) comme sur le schéma ci-contre.



## Assemblage final correct



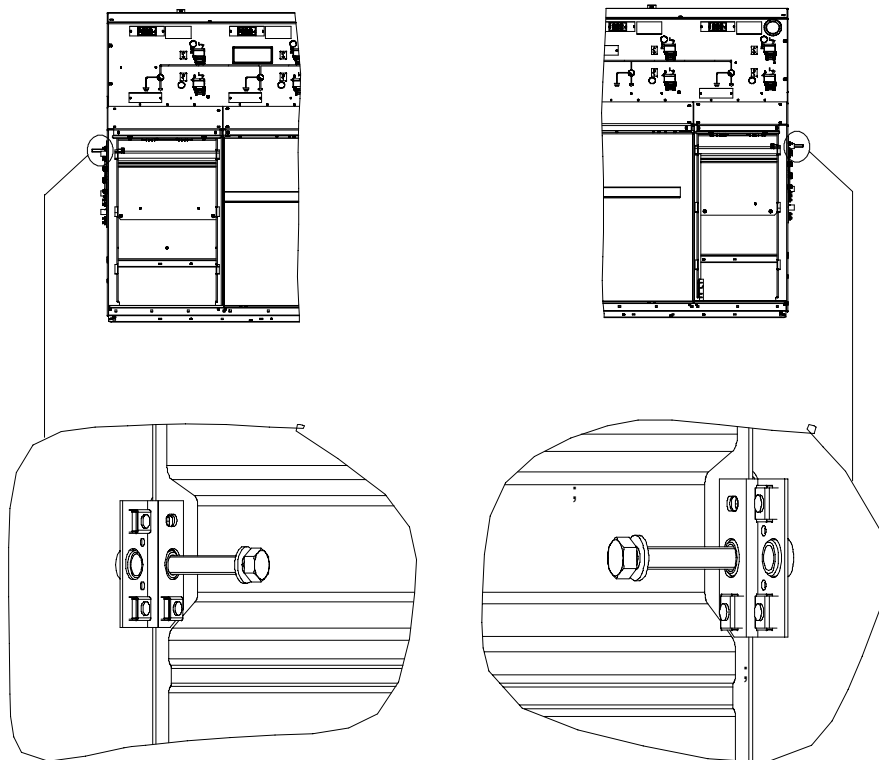
## retrait du panneau avant

### nouveau module DE

Retirez le panneau avant.

## fixation de la vis HM10x120

Introduisez la vis HM10x120 par l'intérieur du module.



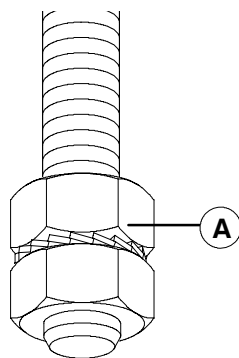
Couplage par le côté droit



Couplage du côté gauche

## pose des écrous aux 2 extrémités des tiges filetées

côté droit ou gauche



Fixation des 2 écrous à l'extrémité de chaque tige filetée.

**Couple de serrage des 2 écrous : 5 daNM.**

N'oubliez pas de poser la rondelle de serrage (A).

## pose du capot de protection

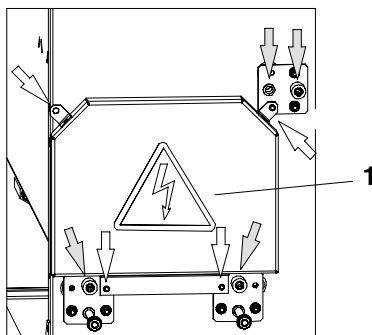
côté droit ou gauche



Écrous



Obturateurs

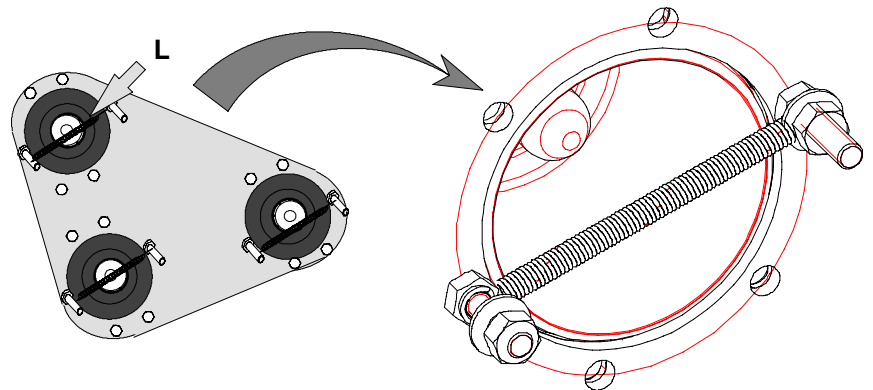


Remettez le capot de protection 1 en place sur le côté droit ou sur le côté gauche du module d'extension (3 écrous HM6 et une vis HM6.12) puis réinsérez les 3 petits obturateurs dans les pièces d'assemblage.

## sur l'unité existante

(RE ou DE)

raccordement à la terre du  
panneau des connexions  
mobiles



Posez un ressort de mise à la terre  
sur les 2 goujons M6...

... des raccords de l'unité à  
équiper de l'extension.

## pose des connexions mobiles



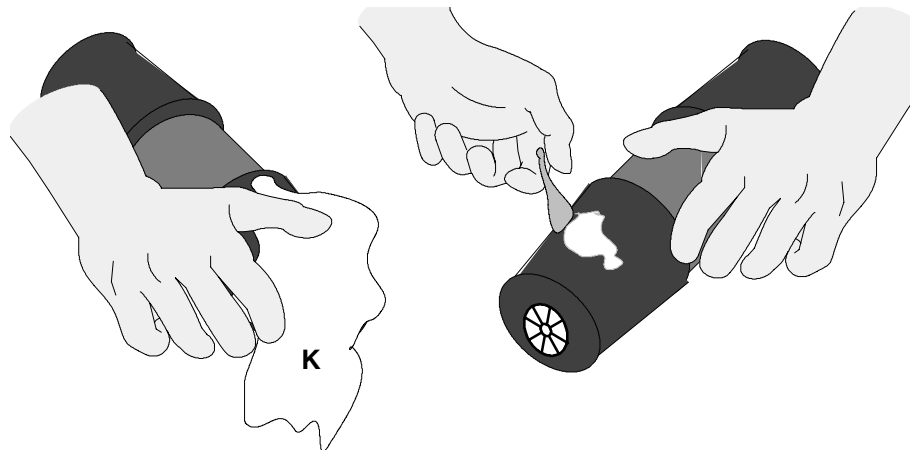
ATTENTION

Utilisez exclusivement  
la silicone fournie avec le kit.



ATTENTION

Les lingettes sont très  
inflammables et volatiles (à n'ouvrir  
qu'au moment de l'utilisation)



Nettoyez parfaitement les parties  
coniques de l'interface de  
couplage mobile à l'aide des  
lingettes (K) fournies puis étalez la  
silicone uniformément.

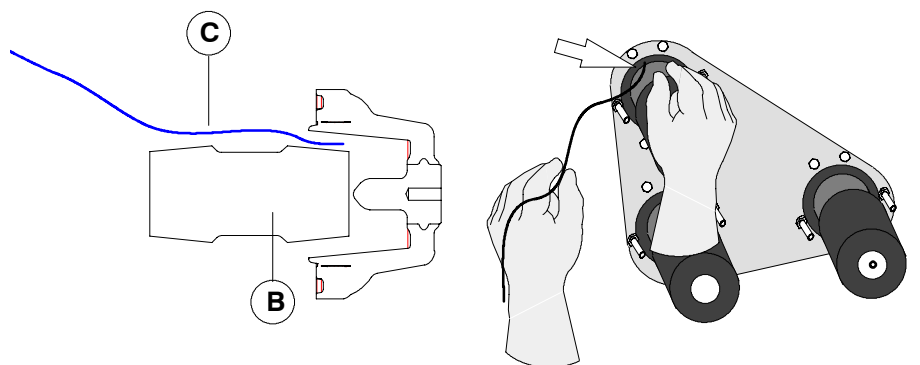
Utilisez un tube de silicone par  
pièce.

## pose du fil de Nylon

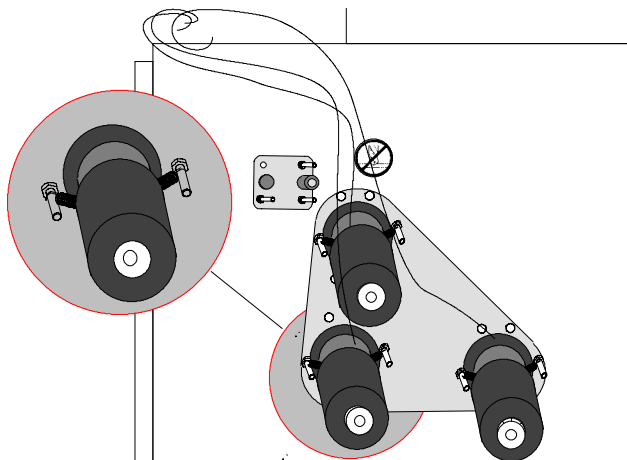


ATTENTION

Vérifiez la longueur des 3 fils de  
Nylon (1 mètre) à la fin de  
l'opération.  
Les fils de Nylon (C) ne doivent  
pas dépasser la longueur  
conique du raccordement mobile  
(B) de l'installation.



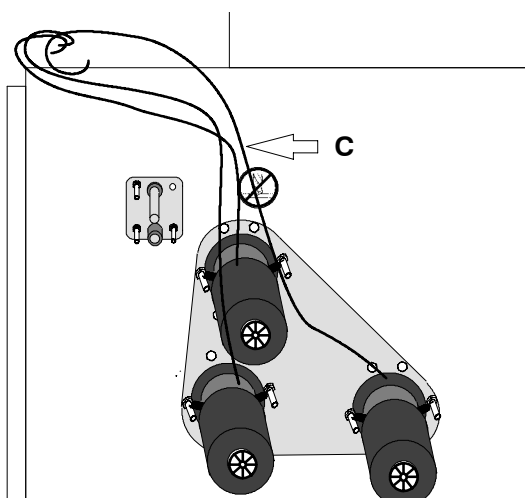
## pose des connexions mobiles



Insérez les connexions mobiles dans le raccord, en enfonçant le ressort de raccordement à la terre.

Assurez-vous que le fil de Nylon est bien en place dans l'interface.

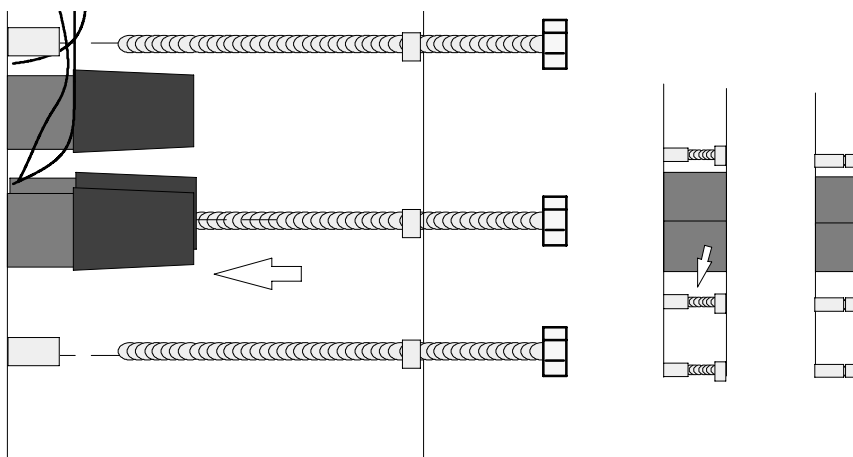
Assurez-vous que les contacts tulipe des connexions mobiles sont bien insérés et que le panneau des couplages mobiles est correctement relié à la terre.



Ne retirez pas les 3 fils de Nylon (C). Pour le moment, placez-les sur le dessus...

...du compartiment du câble HT afin qu'ils restent accessibles.

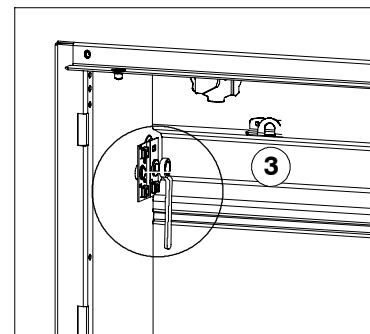
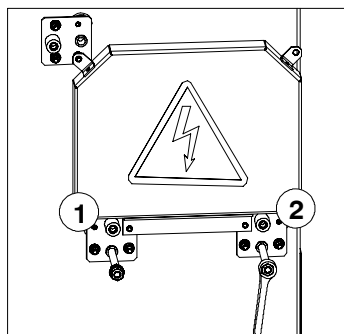
## branchement du module double extensions



Présentez le module DE avec ses raccords...

...d'extension dans l'axe des couplages mobiles.

## serrage du module d'extension



Les tiges filetées doivent être serrées progressivement chacune à leur tour, dans l'ordre suivant : 1 puis 2, afin que le module d'extension soit parallèle à l'unité existante.

**Couple de serrage : 18 Nm.**

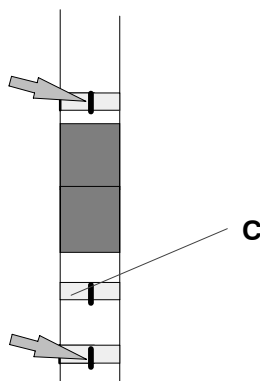
N'oubliez pas de serrer la vis HM10x120 (3) à l'intérieur du module.

## blochage du module d'extension



Pour que l'assemblage soit correct, les butées doivent être en contact.

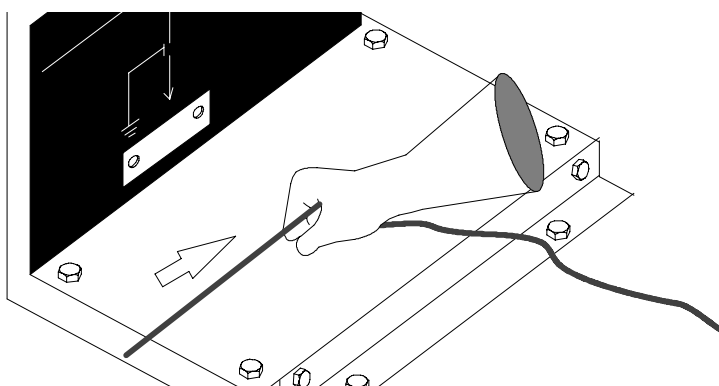
C : Butées



## retrait des 3 fils de Nylon des raccords



Vérifiez la longueur des 3 fils après leur retrait (1 m par fil).

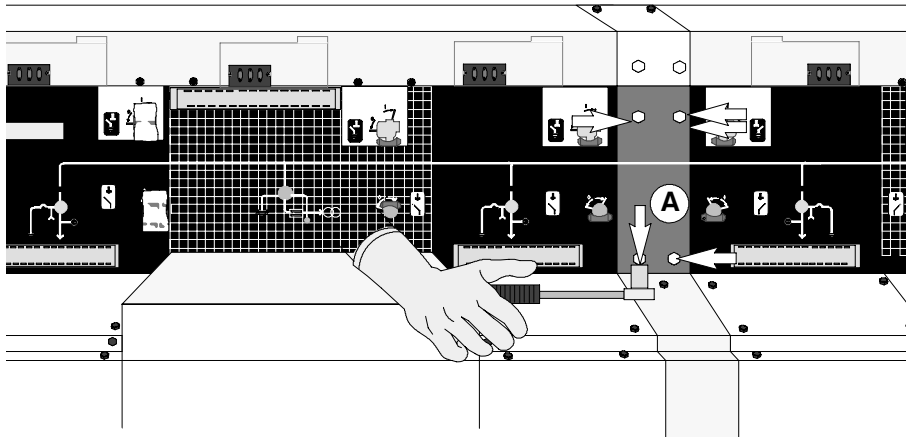


Après l'assemblage, retirez les 3 fils de Nylon l'un après l'autre en tirant dessus.



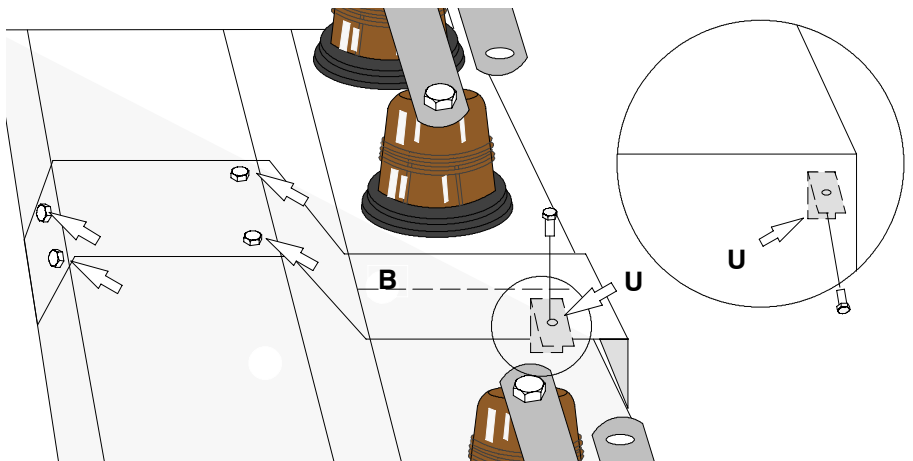


## pose de la lamelle du panneau synoptique



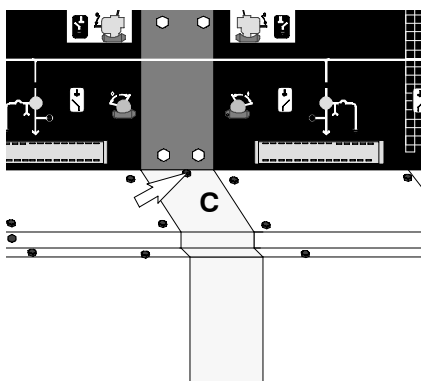
Fixez la lamelle **(A)** à l'aide des 4 vis (HM6.16) des plaques frontales.

## pose de la lamelle de partage

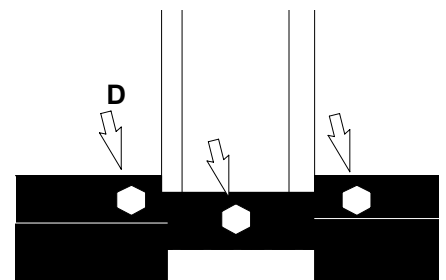


Fixez le support d'angle **(U)**.  
Fixez la lamelle **(B)** à la lamelle de partage et au support d'angle **(U)** à l'aide de 5 vis (HM6x16).

## pose de la plaque avant



Fixez la plaque **(C)** à l'écrou du châssis du panneau synoptique, 1 vis (HM6.16)...

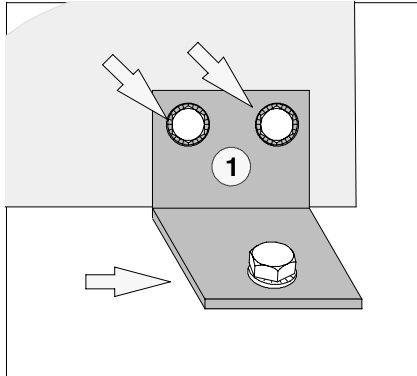


... puis aux plinthes à l'aide du support **(D)**, 3 vis (HM6.20).



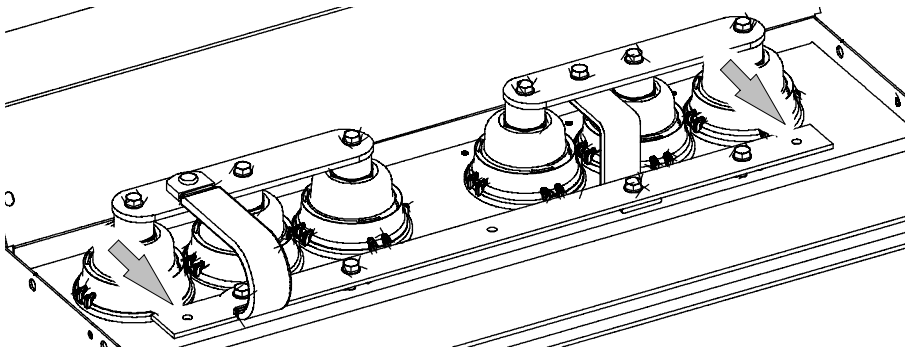
## fixation à la dalle de génie civil

- ➡ 2 vis HM8.16
- ➡ 1 vis HM8

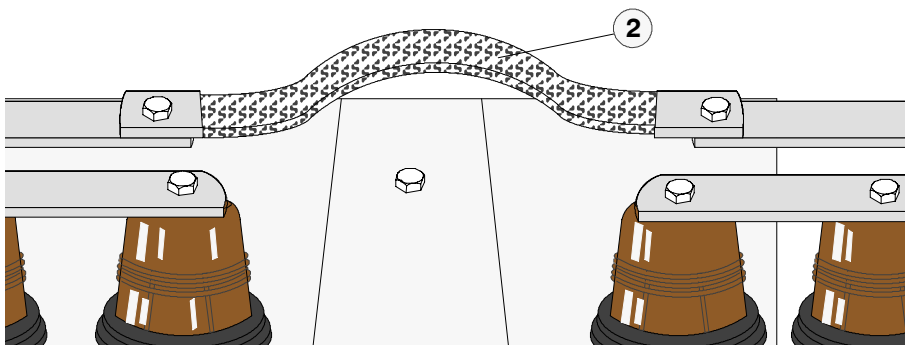


Fixation à la plinthe avant (2 vis HM8)  
Reposez le support d'angle (1) au module d'extension. Fixez au sol.

## raccordement à la terre du module d'extension



Les trous aux extrémités des barres sont dédiés au raccordement.



Interconnectez les deux barres de mise à la terre des 2 unités à l'aide de la tresse (2).

**Couple de serrage : 28 Nm.**  
(Vis HM8x25 + écrou + rondelle de contact)

## branchement des câbles HT

Reportez-vous au manuel "d'installation",  
réf: 07897071.  
**chapitre : instructions de raccordement.**

## branchement BT

Reportez-vous au manuel "d'installation",  
réf: 07897071.  
**Chapitre : branchement BT**



---

**Les centres de services de  
Schneider Electric sont  
opérationnels pour :**

ingénierie et assistance technique  
mise en service  
formation  
maintenance préventive et  
corrective  
adaptations  
pièces de rechange

**Faites appel à votre agent  
commercial qui vous mettra en  
relation avec le centre de  
services de Schneider Electric le  
plus proche.**

---

**Schneider Electric Industries SAS**

89, boulevard Franklin Roosevelt  
F-92500 Rueil-Malmaison (France)  
Tel : +33 (0)1 41 29 85 00

<http://www.schneider-electric.com>

**07897605FR revision : 03**

As standards, specifications and designs change from time to time, please ask for confirmation of the information given in this publication.

Conception, rédaction: Service Documentation  
Technique T&D

Edition du : **14/05/2008**